CANAL TOYS
PHOTO CREATOR
CLK 096 / CLK 097 / CLK 098 / CLK 099 / CLK 100 / CLK 101 - MINI CAM
MANUAL - GLOBAL RANGE - GLO_5

WITH 1 USB-C TO USB-C CABLE

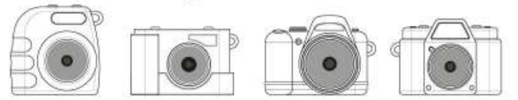
FRONT

photo creator MINI CAM'

DIGITAL CAMERA • APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE
CÁMARA DIGITAL • DIGITAL-KAMERA
CÂMARA DIGITAL • DIGITALE CAMERA • FOTOCAMERA DIGITALE

User Manual • Manuel d'utilisation • Manual de usuario • Benutzerhandbuch
Manual de usuário • Handleiding • Manuale d'uso

4 STYLES! ¡ESTILOS! • MODELLE! ESTILOS! • STIJLEN! • STILI!



☐ INSTANT ☐ COMPACT ☐ PRO ☐ RETRO

Content • Contenu • Contenido • Inhalt • Conteúdo • Inhoud • Contenuti

- 1 DIGITAL CAMERA
  APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE
  CÁMARA DIGITAL
  DIGITAL KAMERA
  CÂMARA DIGITAL
  DIGITALE CAMERA
  FOTOCAMERA DIGITALE
- 1 KEY CHAIN
  PORTE-CLÉ
  LLAVERO
  SCHLÜSSELANHÄNGER
  PORTA-CHAVES
  SLEUTELHANGER
  PORTACHIAVI
- 1 USB-C CABLE
  CÂBLE USB-C
  CABO USB-C
  USB-C KABEL
  CABO USB-C
  USB-C KABEL
  CAVO USB-C

A Canal Toys® Brand.
SHARE AND FOLLOW US !
www.canaltoys.com

©2026 Canal Toys®

This toy is only to be connected to Class II equipment bearing the symbol:
Ce jouet ne doit être connecté qu'à un équipement de classe II portant le symbole:
Este juguete solo debe conectarse a equipos de Clase II que lleven el símbolo:
Dieses Spielzeug darf nur an Geräte der Klasse II mit dem Symbol angeschlossen werden:
Este brinquedo deve ser conectado apenas a equipamentos de Classe II com o símbolo:
Dit speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparatuur van klasse II met het symbool:
Questo giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature di Classe II recanti il simbolo:

FR
Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

* UK : Safety Extra-Low Voltage ;
FR : Très Basse Tension de Sécurité ;
ES : Muy Baja Tensión de Seguridad ;
DE : Schutzkleinspannung ;
PT : Tensão Extra-Baixa de Segurança;
NL : Veiligheids-extra-lage spanning;
IT : Bassissima tensione di sicurezza

04 PE-LD	21 PAP	01 PET	07 O
Plastica Plástico	Carta Papel	Plastica Plástico	Plastica Plástico
Sacchetto di plastica Saco de plástico	Cartoncino per blister Cartão de blister	Blister	Banda elastica Banda elástica

FR NOTICE

FR DONNEZ OU RECYCLEZ
ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr

18, rue Curnonsky
75017 PARIS
FRANCE
SAV@canaltoys.fr

Regency House,
York Business Park,
York, YO26 6RW,
GREAT BRITAIN

Made in China. Fabriqué en Chine. Fabricado en China. Hergestellt in China. Fabricado na China. Gemaakt in China. Fabbricato in Cina.

RECICLA Al Azul
RECICLA Al Amarillo Al Amarelo

UK CA CE

Designed in France. Développé en France. Diseñado en Francia. Entwickelt in Frankreich. Concebido em França. Ontworpen in Frankrijk. Progettato in Francia.

CLK 096 / CLK 097 / CLK 098 / CLK 099 / CLK 100 / CLK 101 - GLO_5

ENGLISH

1. RECHARGING BATTERY

Built-in battery, rechargeable and non-replaceable.
Note: recharging the battery must be done by an adult.

Only connect the device with a SELV* 5V, 1A maximum power converter,compatible with charging a toy and bearing the following logo :

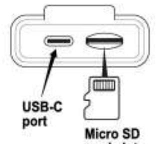
Only use the provided USB-C cable to recharge the battery.
Insert the USB-C cable (small plug) into the USB-C port of the device.
Connect the other end of the cable (large plug) to the converter USB port defined above.
When connected, the device will automatically power off and the LED light will turn red to indicate charging.
When the device is fully charged, the indicator light turns off.
You can then unplug the USB-C cable from the converter.
To conserve battery life, the device automatically turns off after 20 minutes of inactivity.
The device's power consumption is less than 0.3 watts whenever it is off or in standby mode.

2. INSTALLING THE MICRO SD CARD

Make sure the camera is switched off.
Insert the memory card following the diagram shown.
To remove the memory card, press the card once to eject it.

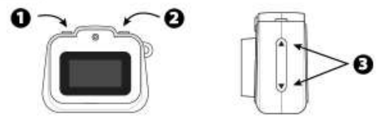
Note: The maximum capacity of the micro SD card must not exceed 64GB.

Note: Internal memory included to store photos. Memory not accessible via cable. Photo transfer and video recording require a micro-SD card (not included).



USB-C port
Micro SD card slot

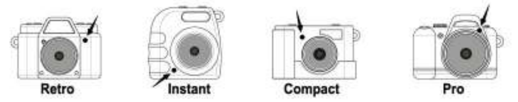
3. FEATURES



	❶ SWITCH BUTTON	❷ SHUTTER / OK BUTTON	❸ DIRECTIONAL ARROWS BUTTONS ▲ / ▼
IN PHOTO/ VIDEO MODE	• Short press: Switch mode between Photo/Video and Gallery • Long press: Turn product ON/OFF	• Short press: Take photo. • Long press: Record video. Press again to stop.	• Short press: Add a filter or frame. • Long press on ▲ : Open the Settings mode. • Long press on ▼: Flash ON / OFF
IN GALLERY MODE	• Short press: Switch mode between Photo/Video and Gallery • Long press: Turn product ON/OFF	• Short press: Play video. • Long press: Delete picture	• Short press: Go to next picture/video in gallery. • Long press: Increase/Decrease volume.
IN SETTING MODE	Go back to main menu.	Open selected entry.	Go to next entry.

Connect your smartphone to the Mini Cam using the USB-C cable to access the SD card.
• Android: open the My Files APP or the equivalent file manager app.
• Apple: open the Files APP > Locations > 'NO NAME'. Since Apple does not support AVI files natively, you can install a media player app to view videos.

4. RESET



Retro Instant Compact Pro

If the camera cannot be turned on/off, it has crashed, is stuck or frozen, do not disassemble it yourself. First, try to soft reset it by holding the on/off button for 10 seconds. If this is not successful, plug the camera to a charging source and use a pin to press the reset hole for 30 seconds. It will automatically restore to factory settings.

WARNINGS! Not suitable for children under 8 years. Misuse of power supply can cause electrical shock. For use under adult supervision. Keep out of reach of children below 8 years of age. Remove all elements and packaging parts before giving the toy to your child (example: plastic clips). This toy contains rechargeable batteries that are non-replaceable. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Products carrying the crossed out recycle bin logo may not be treated as household waste and must be taken to an appropriate collection point according to the European waste regulation 2012/19/EU. Input: USB ⎓ DC 4,5-5,5V,1A. Only connect to an SELV* source! The power supply (not supplied) to be used with this electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired. The toy shall only be used with a power supply for toys. A power supply (not supplied) is not a toy. Non contractual pictures. The colours of the contents and the details may change. Please keep all the relevant information for future reference. For customer service in Great Britain, contact Canal Toys Distribution Ltd, Regency House, York Business Park, York, YO26 6RW, Great Britain or email to: enquiries@canaltoys.uk

FRANÇAIS

1. RECHARGEMENT DE LA BATTERIE

Batterie intégrée, rechargeable et non remplaçable.
Note : le rechargement de la batterie doit être effectué par un adulte.

Connecte l'appareil uniquement à un convertisseur de puissance SELV* 5 V, 1 A maximum, compatible avec la charge des jouets et portant le logo suivant :

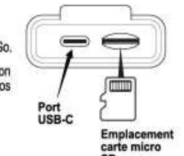
Utilise uniquement le câble USB-C fourni pour recharger la batterie.
Insère le câble USB-C (petite fiche) dans le port USB-C de l'appareil.
Connecte l'autre extrémité du câble (grosse fiche) au port USB du convertisseur.
Une fois connecté, l'appareil s'éteint automatiquement et le voyant LED devient rouge pour indiquer la charge.
Lorsque l'appareil est complètement chargé, le voyant s'éteint.
Tu peux alors débrancher le câble USB-C du convertisseur.
Pour économiser la batterie, l'appareil s'éteint automatiquement après 20 minutes d'inactivité.
La consommation de l'appareil est inférieure à 0,3 watt lorsque l'appareil est éteint ou en veille.

2. MISE EN PLACE DE LA CARTE MICRO SD

Assure-toi que l'appareil est éteint.
Insère la carte mémoire en respectant le schéma ci-contre.
Pour retirer la carte mémoire, appuie une fois sur la carte afin de l'éjecter.

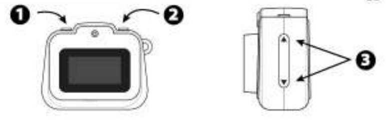
Note: La carte micro SD utilisée doit être d'une capacité maximale de 64 Go.

Note: Mémoire interne incluse pour stocker les photos. Mémoire non accessible par câble. Le transfert de photos et l'enregistrement de vidéos nécessitent une carte micro-SD (non incluse).



Port USB-C
Emplacement carte micro SD

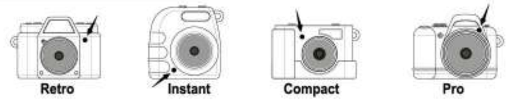
3. FONCTIONNALITÉS



	❶ BOUTON CHANGEMENT DE MODE	❷ BOUTON DÉCLENCHEUR / OK	❸ BOUTONS DIRECTIONNELS ▲ / ▼
DANS LE MODE PHOTO/ VIDÉO	• Appui court : Basculer entre les modes Photo/Vidéo et Galerie. • Appui long : Allumer/éteindre le produit.	• Appui court : Prendre une photo. • Appui long : Enregistrer une vidéo. Appuie à nouveau pour arrêter.	• Appui court: Ajouter un filtre ou un cadre. • Appui long sur ▲ : Ouvrir le mode Paramètres. • Appui long sur ▼ : Activer/désactiver le flash.
DANS LA GALERIE	• Appui court : Basculer entre les modes Photo/Vidéo et Galerie. • Appui long : Allumer/éteindre le produit.	• Appui court : Lire une vidéo. • Appui long : Supprimer la photo.	• Appui court : Passer à la photo/vidéo suivante dans la galerie. • Appui long: Augmenter/diminuer le volume.
DANS LES PARAMÈTRES	Revenir au menu principal.	Ouvrir la ligne sélectionnée.	Aller à la ligne suivante.

Connecte ton smartphone à la Mini Cam' avec le câble USB-C pour accéder à la carte SD.
• Android : ouvre l'appli Mes fichiers ou le gestionnaire de fichiers équivalent.
• Apple : ouvre Fichiers > Emplacements > NO NAME. Comme Apple ne lit pas les fichiers AVI nativement, installe une appli multimédia pour voir les vidéos.

4. RÉINITIALISATION



Retro Instant Compact Pro

Si l'appareil ne peut pas être allumé ou éteint, s'il est tombé en panne ou s'il est bloqué ou gelé, ne le démonte pas toi-même. Essaye d'abord de le réinitialiser en maintenant le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 10 secondes. Si tu n'y parviens pas, branche l'appareil sur une source de recharge. Utilise une épingle pour appuyer dans le trou de réinitialisation pendant 30 secondes. Les paramètres d'usine seront automatiquement rétablis.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans. Une mauvaise utilisation de l'alimentation électrique peut provoquer un choc électrique. À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Tenir hors de portée des enfants en dessous de 8 ans. Enlever les éléments non-nécessaires au jeu avant de donner le jouet à votre enfant (exemple : attaches plastiques). Ce jouet contient des piles rechargeables qui ne sont pas remplaçables. Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement sous la surveillance d'un adulte. Les produits portant le logo de la poubelle de recyclage barrée ne peuvent pas être traités comme des déchets ménagers et doivent être apportés à un point de collecte approprié conformément au règlement européen relatif aux déchets 2012/19/UE. Entrée : USB ⎓ DC 4,5-5,5V,1A. Connectez-vous uniquement à une source SELV*! L'alimentation (non fournie) à utiliser avec ce jouet électrique doit être régulièrement examiné pour détecter tout dommage au cordon d'alimentation, à la prise, au boîtier ou à d'autres pièces, et en cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que le dommage n'a pas été réparé. Le jouet ne doit être utilisé qu'avec une alimentation électrique pour jouets. Une alimentation (non fournie) n'est pas un jouet. Photos non contractuelles. Les couleurs du contenu et les détails peuvent varier. Informations à conserver. Service Consommateurs France : contacter Canal Toys, 18, Rue Curnonsky, 75017 Paris, France ou SAV@canaltoys.fr

ESPAÑOL

1. RECARGA DE BATERÍA

Batería integrada, recargable y no reemplazable.
Nota: La batería debe ser recargada por un adulto.

Conecte el dispositivo únicamente a un convertidor de potencia SELV* de 5 V y 1 A, compatible con la carga de juguetes y con el siguiente logotipo:

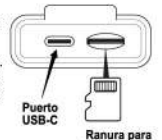
Utilice únicamente el cable USB-C incluido para recargar la batería.
Inserte el cable USB-C (enchufe pequeño) en el puerto USB-C del dispositivo.
Conecte el otro extremo del cable (enchufe grande) al puerto USB del convertidor indicado anteriormente.
Al conectarlo, el dispositivo se apagará automáticamente y la luz LED se iluminará en rojo para indicar que se está cargando.
Cuando el dispositivo esté completamente cargado, la luz indicadora se apagará.
A continuación, puede desconectar el cable USB-C del convertidor.
Para conservar la batería, el dispositiovo se apaga automáticamente después de 20 minutos de inactividad.
El consumo del dispositivo es inferior a 0,3 vatios cuando está apagado o en modo de espera.

2. INSTALACIÓN DE LA TARJETA MICRO SD

Asegúrese de que la cámara esté apagada.
Inserte la tarjeta de memoria siguiendo el diagrama que se muestra.
Para quitar la tarjeta de memoria, presione la tarjeta una vez para eyectarla.

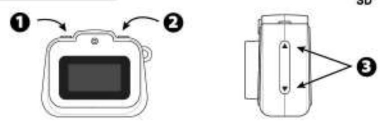
Note: La tarjeta micro SD debe tener una capacidad máxima de 64GB.

Note: Memoria interna incluida para almacenar fotos. Memoria no accesible por cable. La transferencia de fotos y la grabación de vídeos requieren una tarjeta micro-SD (no incluida).



Puerto USB-C
Ranura para tarjeta micro SD

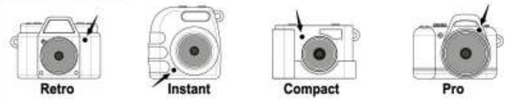
3. CARACTERÍSTICAS



	❶ BOTÓN DE CAMBIO DE MODO	❷ BOTÓN DE OBTURADOR / OK	❸ BOTONES DIRECCIONALES ▲ / ▼
EN MODO FOTO/ VÍDEO	• Pulsación corta: Cambiar entre los modos Foto/Vídeo y Galería. • Pulsación larga: Encender/Apagar	• Pulsación corta: Tomar una foto. • Pulsación larga: Grabar un vídeo. Pulsa de nuevo para detener.	• Pulsación corta: Añadir un filtro o un marco. • Pulsación larga en ▲ : Abrir el modo Ajustes. • Pulsación larga en ▼ : Activar/Desactivar el flash.
EN MODO GALERÍA	• Pulsación corta: Cambiar entre los modos Foto/Vídeo y Galería. • Pulsación larga: Encender/Apagar	• Pulsación corta: Reproducir un vídeo. • Pulsación larga: Eliminar una foto.	• Pulsación corta: Pasar a la siguiente foto/vídeo en la galería. • Pulsación larga: Aumentar/disminuir el volumen.
EN MODO AJUSTESGO	Volver al menú principal.	Abrir la entrada seleccionada.	Ir a la siguiente entrada.

Conecta tu smartphone a la Mini Cam con el cable USB-C para acceder a la tarjeta SD.
• Android: abre la app Mis archivos o el gestor de archivos equivalente.
• Apple: abre Archivos > Ubicaciones > NO NAME. Como Apple no admite archivos AVI de forma nativa, instala una app multimedia para ver los vídeos.

4. REINICIO



Retro Instant Compact Pro

Si la cámara no se puede encender o apagar o si se ha bloqueado o está atascada o congelada, no la desmonte usted mismo. En primer lugar, intente reiniciarla manteniendo pulsado el botón de encendido/apagado durante 10 segundos. Si no lo consigue, conecte la cámara a una fuente de carga. Utilice un alfiler para presionar el orificio de reinicio durante 30 segundos. Se restablecerá automáticamente la configuración de fábrica.

¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 8 años. El mal uso de la fuente de alimentación puede provocar descargas eléctricas. Utilícese bajo la vigilancia de un adulto. Mantener fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Retire todas las piezas y materiales de embalaje antes de darle el juguete al niño (por ejemplo: los clips de plástico). Este juguete contiene pilas recargables que no son reemplazables. Las pilas recargables deben recargarse bajo vigilancia de un adulto. Los productos que llevan el logotipo del contenedor de reciclaje tachado no pueden ser tratados como residuos domésticos y deben ser llevados a un punto de recogida adecuado según el reglamento europeo de residuos 2012/19/EU. Entrada: USB ⎓ DC 4,5-5,5V,1A. ¡Solo conéctese a una fuente SELV*! La fuente de alimentación (no suministrado) que se utilizará con este juguete eléctrico se examinará periódicamente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras partes y, en caso de daños, no se utilizará hasta que se haya reparado el daño. El juguete solo se debe utilizar con una fuente de alimentación para juguetes. Una fuente de alimentación (no incluida) no es un juguete. Fotos no contractuales. Los colores del contenido y los detalles pueden variar. Guardar toda la información relevante para futuras consultas. Servicio al consumidor España: Contactar con Canal Toys, Avda. San Sebastián 1, 03540 Alicante o online@canaltoys.fr

BACK

DEUTSCH

1. BATTERIE AUFLADEN

Eingebauter Akku, wiederaufladbar und nicht austauschbar.
Hinweis: Der Akku sollte stets von einem Erwachsenen aufgeladen werden.

Verbinde das Gerät ausschließlich mit einem SELV* 5V, max. 1A Netzteil, das zum Laden von Spielzeug geeignet ist und folgendes Logo trägt:

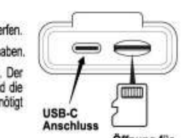
Verwende zum Aufladen des Akkus ausschließlich das mitgelieferte USB-C-Kabel.
Stecke das USB-C-Kabel (kleiner Stecker) in den USB-C-Anschluss des Geräts.
Verbinde das andere Ende des Kabels (großer Stecker) mit dem oben genannten USB-Anschluss des Netzteils.
Nach dem Verbinden schaltet sich das Gerät automatisch aus und die LED-Anzeige leuchtet rot, um den Ladevorgang anzuzeigen.
Sobald das Gerät vollständig geladen ist, erlischt die Anzeige.
Du kannst das USB-C-Kabel nun vom Netzteil trennen.
Um die Akkulaufzeit zu verlängern, schaltet sich das Gerät nach 20 Minuten Inaktivität automatisch aus.
Der Stromverbrauch des Geräts beträgt im ausgeschalteten Zustand und im Standby-Modus weniger als 0,3 Watt.

2. INSTALLIEREN DER MICRO SD-KARTE

Stelle sicher, dass die Kamera ausgeschaltet ist.
Setze die Speicherkarte gemäß der Abbildung ein.
Um die Speicherkarte zu entfernen, drücke die Karte einmal, um sie auszuwerfen.

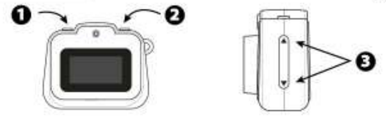
Hinweis: Die Micro SD-Karte sollte nur eine maximale Kapazität von 64 GB haben.

Hinweis: Begrenzter interner Speicher zur Aufnahme von Fotos enthalten. Der Speicher ist nicht per Kabel zugänglich! Für die Aufnahme von Videos und die Übertragung von Fotos und Videos wird eine passende Micro SD-Karte benötigt (nicht enthalten).



USB-C Anschluss
Öffnung für Micro SD-Karte

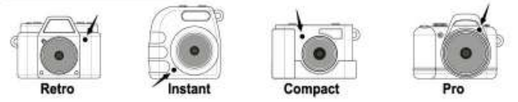
3. FUNKTIONEN



	❶ MODUSWECHSEL-TASTE	❷ VERSCHLUSS / OK-TASTE	❸ RICHTUNGSPFEILE ▲ / ▼
IM FOTO/ VIDEO MODUS	• Kurzer Druck: Zwischen Foto-/Videomodus und Galerie wechseln. • Langer Druck: Ein-/ausschalten des Gerätes.	• Kurzer Druck: Foto aufnehmen. • Langer Druck: Video aufnehmen. Zum Stoppen der Aufnahme, erneut drücken.	• Kurzer Druck: Filter oder Rahmen hinzufügen. • Langer Druck on ▲ : Einstellungsmodus öffnen. • Langer Druck on ▼ : Blitz ein-/ausschalten.
IM GALERIE-MODUS	• Kurzer Druck: Zwischen Foto-/Videomodus und Galerie wechseln. • Langer Druck: Ein-/ausschalten des Gerätes.	• Kurzer Druck: Video abspielen. • Langer Druck: Foto löschen.	• Kurzer Druck: Zum nächsten Foto/Video in der Galerie wechseln. • Langer Druck: Lautstärke erhöhen/verringern.
IM EINSTELLUNG-MODUS	Zum Hauptmenü zurückkehren.	Gewählten Eintrag öffnen.	Zum nächsten Eintrag wechseln.

Verbinde dein Smartphone über das USB-C-Kabel mit der Mini Cam, um auf die SD-Karte zuzugreifen.
• Android: Öffne die App Meine Dateien oder den entsprechenden Dateimanager.
• Apple: Öffne Dateien > Speicherorte > NO NAME. Da Apple AVI-Dateien nicht nativ unterstützt, installiere eine Medienplayer-App, um Videos anzusehen.

4. ZURÜCKSETZEN



Retro Instant Compact Pro

Wenn sich die Kamera nicht ein- oder ausschalten lässt, abgestürzt ist oder anderweitig feststeckt, fang bitte nicht an, sie zu zerlegen.Versuche zunächst einen Soft-Reset durchzuführen, indem du die Ein/Aus-Taste 10 Sekunden lang gedrückt hältst. Wenn dies keinen erfolg bringt, schließe die Kamera an eine Ladequelle an. Dann drücke mit der Spitze eines Stiftes ca. 30 Sekunden lang vorsichtig auf den Reset-Knopf. Dadurch werden nun automatisch die Werkseinstellungen wiederhergestellt.

ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder unter 8 Jahren. Ein Missbrauch der Stromversorgung kann einen elektrischen Schlag verursachen. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen. Von Kindern unter 8 Jahren fernhalten. Entfernen Sie alle Verpackungsteile, bevor Sie Ihr Kind damit spielen lassen (z. B.: Plastikklaschen). Dieses Spielzeug enthält wiederaufladbare Batterien, die nicht austauschbar sind. Wiederaufladbare Batterien sind immer unter Aufsicht eines Erwachsenen zu laden. Produkte, die das Logo der durchgestrichenen Wertstofftonne tragen, dürfen nicht als Hausmüll behandelt werden und müssen gemäß der europäischen Abfallverordnung 2012/19/EU zu einer geeigneten Sammelstelle gebracht werden. Eingang: USB ⎓ DC 4,5-5,5V,1A. Nur an eine SELV*. Das Netzteil (nicht mitgeliefert), das mit diesem elektrischen Spielzeug verwendet werden soll, muss regelmäßig auf Beschädigungen des Versorgungska-bels, des Steckers, des Gehäuses oder anderer Teile überprüft werden. Im Falle einer Beschädigung darf er erst verwendet werden, nachdem der Schaden behoben wurde. Das Spielzeug darf nur mit einem Netzteil für Spielzeug verwendet werden. • Ein Netzteil (nicht mitgeliefert) ist kein Spielzeug. Bilder nicht vertraglich bindend. Änderungen der Farben und des Inhalts vorbehalten. Bitte bewahren Sie alle Informationen auf, um später darauf Bezug nehmen zu können. Für Fragen und Anregungen wenden sie sich in Deutschland und Österreich bitte an die Canal Toys Deutschland GmbH, Bergfeldstrasse 9, D - 83607 Holzkirchen oder per E-mail an info@canaltoys.de

PORTUGUÊS

1. CARREGANDO BATERIA

Bateria interna, recarregável e não substituível.
Nota: o recarregamento da bateria deve ser feito por um adulto.

Ligue o dispositivo apenas a um conversor de energia SELV* 5V, 1A no máximo, compatível com o carregamento de brinquedos e que possua o seguinte logótipo:

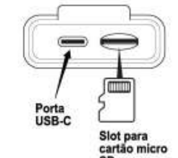
Utilize apenas o cabo USB-C fornecido para recarregar a bateria.
Insira o cabo USB-C (conector pequeno) na porta USB-C do dispositivo.
Ligue a outra extremidade do cabo (conector grande) à porta USB do conversor, como mencionado acima.
Quando ligado, o dispositivo desligar-se-á automaticamente e o LED ficará vermelho para indicar o carregamento.
Quando o dispositivo estiver totalmente carregado, o LED irá apagar-se.
Poderá então desligar o cabo USB-C do conversor.
Para conservar a bateria, o dispositivo desliga-se automaticamente após 20 minutos de inatividade.
O consumo de energia do dispositivo é inferior a 0,3 watts sempre que está desligado ou em modo de espera.

2. INSTALANDO O CARTÃO MICRO SD

Certifique-se de que a câmera esteja desligada.
Insira o cartão de memória seguindo o diagrama mostrado.
Para remover o cartão de memória, pressione o cartão uma vez para ejetá-lo.

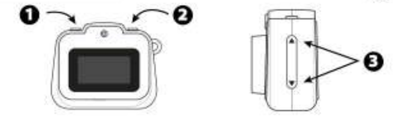
Nota: O cartão microSD deve ter uma capacidade máxima de 64 GB.

Nota: Memória interna incluída para armazenar fotos. Memória não acessível por cabo. A transferência de fotos e a gravação de vídeos requerem um cartão micro-SD (não incluído).



Porta USB-C
Slot para cartão micro SD

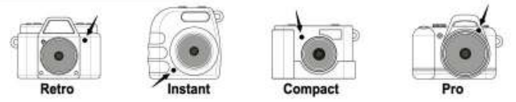
3. CARACTERÍSTICAS



	❶ BOTÃO DE COMUTAÇÃO	❷ BOTÃO DO OBTURADOR / OK	❸ BOTÕES DE SETAS DIRECIONAIS ▲ / ▼
NO MODO FOTO/VÍDEO	• Pressionamento curto: Alternar entre os modos Foto/Vídeo e Galeria. • Pressionamento longo: Ligar/Desligar o produto	• Pressionamento curto: Tirar uma foto. • Pressionamento longo: Gravar um vídeo. Pressiona novamente para parar.	• Pressionamento curto: Adicionar um filtro ou moldura. • Langer Druck em ▲ : Abrir o modo Configurações. • Langer Druck em ▼ : Ativar/Desativar o flash.
NO MODO GALERIA	• Pressionamento curto: Alternar entre os modos Foto/Vídeo e Galeria. • Pressionamento longo: Ligar/Desligar o produto	• Pressionamento curto: Reproduzir um vídeo. • Pressionamento longo: Apagar uma foto.	• Pressionamento curto: Ir para a próxima foto/vídeo na galeria. • Pressionamento longo: Aumentar/diminuir o volume.
NO MODO CONFIGU-RAÇÕES	Voltar ao menu principal.	Abrir a entrada selecionada.	Ir para a próxima entrada.

Conecta o teu smartphone à Mini Cam com o cabo USB-C para aceder ao cartão SD.
• Android: abre a app Meus ficheiros ou o gestor de ficheiros equivalente.
• Apple: abre Ficheiros > Locais > NO NAME. Como a Apple não suporta ficheiros AVI nativamente, instala uma app multimédia para ver os vídeos.

4. REINICIALIZAÇÃO



Retro Instant Compact Pro

Se a câmara não puder ser ligada ou desligada ou se tiver falhado ou estiver bloqueada ou congelada, não a desmonte você mesmo. Em primeiro lugar, tente efetuar uma reinicialização suave mantendo premido o botão ligar/desligar durante 10 segundos. Se não conseguir, ligue a câmara a uma fonte de carregamento. Utilize um alfinete para premir o orifício de reposição durante 30 segundos. As definições de fábrica serão automaticamente repostas.

ATENÇÃO! Contra-indicado para crianças com menos de 8 anos. O uso incorreto da fonte de alimentação pode causar choque elétrico. A utilizar sob a vigilância de adultos. Manter fora do alcance de crianças abaixo da 8 anos. Retire todos os elementos e peças de empacotamento antes de dar o brinquedo a uma criança (exemplo: Arames de plástico). Este brinquedo contém baterias recarregáveis que não podem ser substituídas. As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob vigilância de um adulto. Os produtos que ostentem o logótipo do caixote do lixo riscado ñao podem ser tratados como lixo doméstico e devem ser levados para um ponto de recolha adequado de acordo com o regulamento europeu sobre resíduos 2012/19/UE. Entrada: USB ⎓ DC 4,5-5,5V,1A. Conecte apenas a uma fonte SELV*! A fonte de alimentação (não fornecido) a ser usado com este brinquedo elétrico deve ser examinado regularmente para verificar se há danos ao cabo de alimentação, plugue, invólucro ou outras peças e, em caso de danos, não deve ser usado até que o dano seja reparado. O brinquedo só deve ser usado com uma fonte de alimentação para brinquedos. Uma fonte de alimentação (não fornecida) não é um brinquedo. Imagens não contratuais. As cores do conteúdo e os detalhes podem variar. Informação a conservar. Serviço consumidor: Contactar Canal Toys, Avda. San Sebastián 1, 03540 Alicante o online@canaltoys.fr

DUTCH

1. BATTERIJ OPLADEN

Ingebouwde batterij, oplaadbaar en niet vervangbaar.
Let op: het opladen van de batterij moet door een volwassene gebeuren.

Sluit het apparaat alleen aan op een SELV* 5V, 1A maximale stroomadapter, compatibel met het opladen van speelgoed en voorzien van het volgende logo:

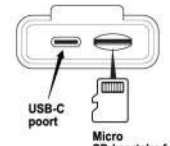
Gebruik alleen de meegeleverde USB-C-kabel om de batterij op te laden.
Steek de USB-C-kabel (kleine stekker) in de USB-C-poort van het apparaat.
Sluit het andere uiteinde van de kabel (grote stekker) aan op de USB-poort van de adapter.
Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, schakelt het apparaat automatisch uit en gaat het LED-lampje rood branden om aan te geven dat er wordt opgeladen.
Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, gaat het indicatielampje uit.
U kunt de USB-C-kabel dan loskoppelen van de adapter.
Om de batterijduur te verlengen, schakelt het apparaat na 20 minuten inactiviteit automatisch uit.
Het stroomverbruik van het apparaat is minder dan 0,3 watt wanneer het is uitgeschakeld of in de standbymodus staat.

2. DE MICRO SD-KAART INSTALLEREN

Zorg ervoor dat de camera is uitgeschakeld.
Plaats de geheugenkaart volgens het weergegeven diagram.
Om de geheugenkaart te verwijderen, drukt u eenmaal op de kaart om deze uit te werpen.

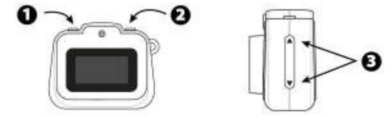
Opmerking: De micro SD kaart moet een maximale capaciteit van 64 GB hebben.

Opmerking: Intern geheugen inbegrepen voor het opslaan van foto's. Geheugen niet toegankelijk via kabel. Voor het overzetten van foto's en het opnemen van video's is een micro-SD-kaart vereist (niet inbegrepen).



USB-C poort
Micro SD-kaartsleuf

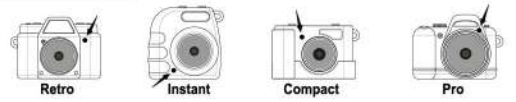
3. KENMERKEN



	❶ MODUSSCHAKE-LAAR-KNOP	❷ LUIK / OK-KNOP	❸ PIJLTJESTOETSEN ▲ / ▼
IN FOTO / VIDEOMODUS	• Korte druk: Wisselen tussen de Foto-/Videomodus en de Galerij. • Lange druk: Product aan-/uitzetten	• Korte druk: Een foto nemen. • Lange druk: Video opnemen. Druk opnieuw om te stoppen.	• Korte druk: Een filter of kader toevoegen. • Lange druk bij ▲ : De modus Instellingen openen. • Lange druk bij ▼ : Flitser aan/uit.
IN GALERIJMODUS	• Korte druk: Wisselen tussen de Foto-/Videomodus en de Galerij. • Lange druk: Product aan-/uitzetten	• Korte druk: Een video afspelen. • Lange druk: Foto verwijderen.	• Korte druk: Naar de volgende foto/video in de galerij gaan. • Lange druk: Volume verhogen/verlagen.
IN INSTELLINGEN-MODUS	Terugkeren naar het hoofdmenu.	De geselecteerde invoer openen.	Naar de volgende invoer gaan.

Verbind je smartphone met de Mini Cam via de USB-C-kabel om toegang te krijgen tot de SD-kaart.
• Android: open de app Mijn bestanden of een vergelijkbare bestandsbeheer-app.
• Apple: open Bestanden > Locaties > NO NAME. Omdat Apple AVI-bestanden niet standaard ondersteunt, installeer een mediaspeler-app om video's te bekijken.

4. RESETTEN



Retro Instant Compact Pro

Als de camera niet aan of uit kan worden gezet of als deze is vastgelopen of op een andere manier vastzit of bevroren is, haal hem dan niet zelf uit elkaar. Probeer eerst een zachte reset uit te voeren door de aan/uit-knop 10 seconden ingedrukt te houden. Als dit niet lukt, sluit de camera dan aan op een oplaadbron. Gebruik een speld om het resetgaatje 30 seconden in te drukken. De fabrieksinstellingen worden automatisch hersteld.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 8 jaar. Misbruik van de stroomvoorziening kan elektrische schokken veroorzaken. Gebruiken onder toezicht van volwassenen. Buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar houden. Verwijder alle elementen en verpakkingsmiddelen voordat u het speelgoed aan uw kind geeft (bijvoorbeeld: plastic klemmen). Dit speelgoed bevat oplaadbare batterijen die niet vervangbaar zijn. Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van volwassenen. Producten met het doorgekruiste logo van de recycleerbak mogen niet als huishoudelijk afval worden behandeld en moeten naar een geschikt inzamelpunt worden gebracht overeenkomstig de Europese afvalverordening 2012/19/EU. Ingang: USB ⎓ DC 4,5-5,5V,1A. Sluit alleen aan op een SELV*-bron! De voeding (niet meegeleverd) die bij dit elektrische speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden gecontroleerd op schade aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen, en in geval van schade mag hij niet worden gebruikt totdat de schade is hersteld. Het speelgoed mag alleen worden gebruikt met een voeding voor speelgoed. Een voeding (niet meegeleverd) is geen speelgoed. Niet-contractuele afbeeldingen. De kleuren en de inhoud kunnen veranderen. Te bewaren informatie.

ITALIANO

1. RICARICA DELLA BATTERIA

Batteria integrata, ricaricabile e non sostituibile.
Nota: la ricarica della batteria deve essere effettuata da un adulto.

Collegare il dispositivo esclusivamente a un convertitore SELV* da 5V, 1A massimo, compatibile con la ricarica di un giocattolo e recante il seguente logo:

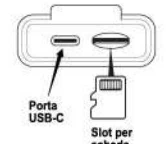
Utilizzare esclusivamente il cavo USB-C in dotazione per ricaricare la batteria.
Inserire il cavo USB-C (spina piccola) nella porta USB-C del dispositivo.
Collegare l'altra estremità del cavo (spina grande) alla porta USB del convertitore di cui sopra.
Una volta collegata, il dispositivo si spegnerà automaticamente e la spia LED diventerà rossa per indicare la ricarica.
Quando il dispositivo è completamente carico, la spia si spegne.
È quindi possibile scollegare il cavo USB-C dal convertitore.
Per risparmiare la batteria, il dispositivo si spegne automaticamente dopo 20 minuti di inattività.
Il consumo energetico del dispositivo è inferiore a 0,3 watt quando è spento o in modalità standby.

2. INSTALLAZIONE DELLA SCHEDA MICRO SD

Assicurati che la fotocamera sia spenta.
Inserire la scheda di memoria seguendo lo schema mostrato.
Per rimuovere la scheda di memoria, premere una volta la scheda per espellerla.

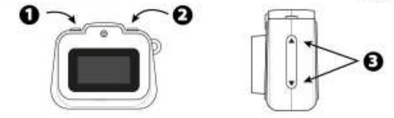
Nota: La scheda micro SD deve avere una capacità massima di 64GB.

Nota: Memoria interna inclusa per archiviare le foto. Memoria non accessibile tramite cavo. Il trasferimento di foto e la registrazione di video richiedono una scheda micro-SD (non inclusa).



Porta USB-C
Slot per scheda micro SD

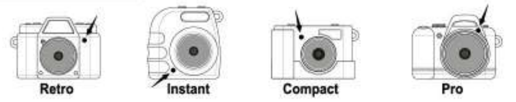
3. CARATTERISTICHE



	❶ PULSANTE DI SELEZIONE MODALITÀ	❷ PULSANTE OTTURATORE/OK	❸ PULSANTI FRECCE DIREZIONALI ▲ / ▼
IN MODALITÀ FOTO/VIDEO	• Pressione breve: Passare dalla modalità Foto/Video alla Galleria. • Pressione lunga: Accendere/Spegnere il prodotto	• Pressione breve: Scattare una foto. • Pressione lunga: Registrare un video. Premi di nuovo per fermare.	• Pressione breve: Aggiungere un filtro o una cornice. • Pressione lunga su ▲ : Aprire la modalità Impostazioni. • Pressione lunga su ▼ : Attivare/Disattivare il flash.
IN MODALITÀ GALLERIA	• Pressione breve: Passare dalla modalità Foto/Video alla Galleria. • Pressione lunga: Accendere/Spegnere il prodotto	• Pressione breve: Riprodurre un video. • Pressione lunga: Eliminare una foto.	• Pressione breve: Passare alla foto/video successivo nella galleria. • Pressione lunga: Aumentare/diminuire il volume.
IN MODALITÀ IMPOSTAZIONI	Tornare al menu principale.	Aprire la voce selezionata.	Passare alla voce successiva.

Collega il tuo smartphone alla Mini Cam con il cavo USB-C per accedere alla scheda SD.
• Android: apri l'app I miei file o il gestore di file equivalente.
• Apple: apri File > Posizioni > NO NAME. Poiché Apple non supporta i file AVI nativamente, installa un'app multimediale per visualizzare i video.

4. RIPRISTINA



Retro Instant Compact Pro

Se non è possibile accendere o spegnere la fotocamera, se si è bloccata o se è in altro modo bloccata o congelata, non smontarla da soli. Innanzitutto, provare a eseguire un soft reset tenendo premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 10 secondi. Se non si riesce, collegare la fotocamera a una fonte di ricarica. Con uno spillo, premere il foro di ripristino per 30 secondi. Verranno ripristinate automaticamente le impostazioni di fabbrica.

ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore a 8 anni. Un uso improprio dell'alimentazione può causare scosse elettriche. Da usare sotto la sorveglianza di un adulto. Tenere fuori dalla portata dei bambini ai 8 anni. Le parti ed i fili in plastica dell'imballaggio non fanno parte del giocattolo, si prega di rimuoverli prima di dare il gioco al bambino (esempio: clip di plastica). Questo giocattolo contiene batterie ricaricabili che non sono sostituibili. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto supervisione di un adulto. I prodotti con il logo del cestino barrato non possono essere trattati come rifiuti domestici e devono essere portati in un punto di raccolta appropriato secondo il regolamento europeo sui rifiuti 2012/19/UE. Ingresso: USB ⎓ DC 4,5-5,5V,1A. Collegati solo a una sorgente SELV*! L'alimentatore (non fornito) da utilizzare con questo giocattolo elettrico deve essere regolarmente esaminato per rilevare eventuali danni al cavo di alimentazione, spina, involucro o altre parti e, in caso di danneggiamento, non deve essere utilizzato fino a quando il danno non è stato riparato. Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un alimentatore per giocattoli. Un alimentatore (non fornito) non è un giocattolo. Immagini non contrattuali. Colori e modelli possono variare rispetto a quanto illustrato sulla confezione. Leggere e conservare la confezione per riferimenti futuri.